



Le 13 avril 2010 – Volume 4, numéro 4

Mot du directeur

Le 25 mars dernier, le premier ministre du Québec a donné le coup d'envoi pour la construction du CRCHUM. Les travaux de démolition de l'ancien édifice Vidéotron commenceront sous peu, suivis de la préparation du terrain. Je vous tiendrai au courant de toute l'évolution de ce projet. Une maquette devrait bientôt être disponible sur notre site web, vous permettant de visualiser ce que sera notre nouveau centre. J'aurai l'occasion de vous présenter le projet plus en détails lors des différentes activités durant les semaines et les mois à venir (rencontre du personnel, assemblée des chercheurs, etc.).

Il s'agit d'un tournant marquant et extrêmement positif dans l'histoire de notre centre. À terme, nous nous retrouverons sur un seul lieu moderne qui répondra à l'ensemble de nos besoins actuels et futurs. Le fait de réunir notre communauté dans une nouvelle infrastructure de pointe aura également un impact très significatif, non seulement sur notre capacité d'innovation et d'excellence déjà reconnue, mais aussi sur l'atteinte de notre mission, à savoir l'amélioration de la santé chez l'adulte par un continuum de recherche universitaire de haut niveau et la formation d'une relève engagée dans une recherche d'excellence.

Il est important aussi de souligner que ce projet est la première phase de la construction du nouveau CHUM ainsi que l'élément phare de la mise sur pied du Quartier de la santé, une initiative qui vise à renforcer la position de Montréal et du Québec comme plaque tournante internationale dans le secteur de la recherche et du développement biomédical. De ce fait, il est également le premier pas vers un renouveau important du centre-ville de Montréal.

Jacques Turgeon

Défi CRCHUM

À quelques jours du défi CRCHUM, qui se tiendra dimanche le 18 avril au Parc Jean Drapeau nous sommes à **57 515 \$** ! Bravo à tous!

Très important : Pour marcher ou courir, vous devez aller chercher votre « trousse de coureur », y compris le dossard. Ce dernier est obligatoire pour participer comme marcheur ou coureur.

Endroits et coordonnées pour aller chercher votre trousse :

Avant le 18 avril (recommandé)

- Boutique Endurance, 6579 rue St-Denis (entre Beaubien et St-Zotique)
Jeudi, vendredi et samedi, 15 16 et 17 avril,
Jeudi et vendredi : de midi à 20h30, samedi de 10 à 16 h30.

Le 18 (arrivez très tôt pour éviter la cohue)

- Complexe aquatique (Ile Ste-Hélène), le 18 avril de 7 h 00 à 9 h 30

Note : Documents requis : Vous aurez besoin de votre courriel de confirmation d'inscription OU d'une pièce d'identité pour récupérer votre trousse. (Le courriel de confirmation a été envoyé par support@eventsonline.ca). Il est possible pour une personne d'aller chercher les trousse de d'autres personnes en amenant une copie de leur courriel de confirmation et/ou de leur carte d'identité.

Important : si vous n'êtes pas inscrit comme participant, vous ne pourrez pas courir ou marcher, par contre, vous pourrez être sur le site et encourager les participants.

2- Horaire de la journée

7 h 00 – 9 h 30 Trousse du coureur au Complexe Aquatique
8 h 30 Départ du 5km
10 h Départ du demi-marathon
12 h15Cérémonie de remise des prix au Complexe aquatique

Consultez le site de la Scotia à la section renseignement pour le détail du parcours ou pour plus de détails : <http://www.canadarunningseries.com/monthalf/montDET.htm>

P.S. Arriver à l'avance, il y aura environ 4 000 personnes sur le site
Si vous avez des questions ou si vous avez besoin d'information, communiquez avec [Mireille Chalifour](#), poste 12964.

Augmenter le rayonnement pour un retour vers la société

Réservez votre après-midi du **26 avril** pour rencontrer des chercheurs qui sont sortis des sentiers connus pour permettre à leur savoir d'atteindre une clientèle différente. De plus, vous aurez l'occasion d'entendre des experts en propriété intellectuelle. Cet événement vous fournira peut-être des pistes pour planifier autrement vos activités de recherche. Information : [Josée Leclerc](#), conseillère en valorisation et transfert des technologies, poste 15468. Consultez [le programme](#).

Journée VIH-CRCHUM – Conférencière d'honneur Françoise Barré-Sinoussi

Le mardi **18 mai**, aura lieu la *Journée VIH-CRCHUM* : du laboratoire aux patients et à la santé des populations. La professeure Françoise Barré-Sinoussi, lauréate du Prix Nobel de médecine 2008, sera notre conférencière d'honneur. Consultez [l'horaire de la journée](#). Vous devez obligatoirement vous inscrire pour cet événement. Date limite d'inscription : **le 4 mai**. Confirmez votre inscription auprès de [Mireille Chalifour](#).

Séance de présentation d'affiches : nous invitons les étudiants et stagiaires postdoctoraux à présenter des affiches dans le cadre de cet événement. Date limite : **le 25 avril**.
[Invitation](#), [formulaire d'application](#). Information : [Mireille Chalifour](#), poste 12964.

Concours : un prix d'excellence sera attribué à l'étudiant du CRCHUM (niveau doctorat ou postdoctorat) ayant apporté une contribution exceptionnelle à l'avancement de la recherche sur le VIH et les autres maladies infectieuses au CRCHUM. Date limite d'inscription : **le 25 avril**.
[Invitation](#), [formulaire d'application](#). Information : [Mireille Chalifour](#), poste 12964.

Opportunités de financement

- **US Department of Defense** : [Tuberosus Sclerosis Complex Research Program](#), [Neurofibromatosis Research Program \(NFRP\)](#), [Prostate Cancer Research Program \(PCRP\)](#), [Breast Cancer Research Program](#)

- **Université de Montréal**, [Subventions de voyage pour les chercheurs](#). Date limite : **le 26 avril**.
Information : [Virginie Portes](#), BRVD, 514 343-0294.

- **Fonds Pfizer – FRSQ – MSSSS, sur les maladies chroniques**, Lettre d'intention : **le 30 avril**.
Demande complète : **le 23 août**. [Invitation](#).

- **Fonds d'innovation Pfizer-FRSQ – 2^e concours** : ce programme vise à soutenir des projets de recherche multi-institutionnels novateurs de grande envergure dans le domaine de la santé humaine

présentant un fort potentiel de transfert technologique et de commercialisation. [Détails du programme et formulaires](#). Demande complète : **le 30 avril**.

- **CRSNG**, Programme FONCER. Date limite pour la lettre d'intention : **le 31 mai**.
[Description du programme](#), [Note de l'Université de Montréal](#).

- **Bill & Melinda Gates Foundation**, Round 5 of Grand Challenges Explorations, a US \$100 million initiative to encourage unconventional global health solutions. Date limite : **le 19 mai**.
[Information](#)

- **Edward N & Della L. Thome Memorial Fund, Bank of America**, [New Funding for Alzheimer Disease, Drug discovery research](#), Date limite : **le 15 juin**

Appels de candidature

Fondation canadienne de radio-oncologie / Sanofi-aventis, [prix pour l'innovation en recherche](#), appel de candidature : **le 12 avril**.

Société canadienne de cardiologie : [Plusieurs prix décernés à des Canadiens ou Canadiennes pour leur contribution exceptionnelle au domaine cardiovasculaire](#). Date limite : **le 3 mai**.

Prix annuel d'excellence, prix d'excellence en recherche, prix du mérite D^r Harold N. Segall, prix du professeur émérite, prix à un jeune chercheur, prix d'excellence en enseignement à un stagiaire, prix à un étudiant pour sa présentation, prix D^r Robert E. Beamish, prix de recherche en chirurgie cardiaque D^r Paul Cartier, prix de recherche Richard Rowe.

Affaires étudiantes

Contact pour les affaires étudiantes

Veuillez noter que **du 12 avril au 12 octobre**, pour contacter les affaires étudiantes du CRCHUM ou pour joindre le D^r Eugenio Rasio, vous devrez communiquer avec Mme [Que Chau Lam](#) au poste 27282.

Comptes proxy

Comme à chaque année, tous les comptes Proxy expireront le 1^{er} mai. Pour prolonger votre abonnement pour une nouvelle année, **veuillez envoyer un courriel** à [Que Chau Lam](#) en lui indiquant votre code DGR. Date limite : **le 20 avril**.

Bourses et stages pour les étudiants

- **Sanofi-aventis**, bourse pour des résidents ou fellows qui désirent effectuer une super spécialisation. Date limite : **le 15 avril**. [Invitation](#), [conditions d'admission](#), [inscription](#).

- **AXA Research Fund**, bourses postdoctorales fellowship. Date limite : **le 17 avril**.
[Information](#) sur les applications et les directives.

- [Bourse d'études Richard J. Schmeelk du Canada](#), date limite : **le 15 avril**. [Information](#), [invitation de l'Université de Montréal](#).

- **Faculté des études supérieures et postdoctorales de l'Université de Montréal**, programme de Bourses d'Excellence pour l'année 2010-2011. Date limite : **le 5 mai**. [Formulaire](#), [Invitation](#)

AllerGen, \$ 250,000 Emerging Clinician-Scientist Research Fellowship, **date limite : 1er octobre**
[Invitation](#), [application](#), [détails](#)

Nomination

Félicitations à **Pierrette Gaudreau** qui a été nommée au poste de directrice du Réseau québécois de recherche sur le vieillissement (RQRV). Le RQRV a comme objectif principal l'augmentation des connaissances relatives aux aspects biologiques, cliniques, populationnels, sociaux et sociétaux du vieillissement.

Félicitations pour les subventions et bourses obtenues

Valéry Ridde a obtenu deux subventions des IRSC : « Synthèse des connaissances sur la subvention/suppression du paiement direct des soins en Afrique et une subvention catalyseur : l'équité en matière de santé : « Méthodes d'évaluation des interventions exonérant les plus pauvres du paiement des soins en Afrique ».

Lise Gauvin a obtenu une subvention des IRSC pour son projet « Pandémie de grippe A(H1N1) et inégalités sociales de santé à Montréal : analyse de l'impact de la réponse de santé publique et retombées populationnelles ».

Marie-Josée Hébert a obtenu une subvention de la FCI pour son projet « Nanovesicle characterization platform ».

Jacques de Guise et Gilles Soulez ont obtenu de la FCI Leader pour le projet « Plateforme de fonctions logicielles pour la visualisation et l'analyse 3D/4D pour le développement d'applications dédiées à l'évaluation morpho fonctionnelle des systèmes locomoteur et vasculaire ».

Nicola Hagemeister a obtenu une nouvelle subvention du ministère du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation (MDEIE) liée à une commandite de la compagnie Biospace med (Paris) : « Développer une nouvelle approche radiologique pour prédire les problèmes de fonction chez des personnes souffrant de douleurs à l'épaule ».

Bourses MITACS-FQRNT avec la compagnie EMOVI Inc. : Caroline Laberge, étudiante à la maîtrise pour son projet « Développement d'un système d'aide au diagnostic de pathologie du genou et son intégration dans la pratique médicale » et **Youssef Ouakrim**, étudiant à la maîtrise pour son projet « Développement d'un système d'aide au diagnostic de pathologie du genou et son intégration dans la pratique médicale ».

Séminaires et conférences

Les séminaires et les conférences du CRCHUM sont maintenant présentés dans le [Calendrier des activités scientifiques du CRCHUM](#). Pour faire paraître une activité scientifique dans le *Calendrier* ou pour nous faire part de vos commentaires visant à l'améliorer, veuillez communiquer avec [Mireille Chalifour](#), poste 12964.

Colloques et appels de communication

- **Journée annuelle de la recherche 2010, *Vivre la Recherche***, Centre de recherche Fernand-Seguin (CRFS), **le mardi 18 mai**. Date limite pour la soumission des résumés : **le 10 avril**, date limite des inscriptions : **le 30 avril**. [Information](#)

- **39^{ème} Réunion scientifique et éducative de l'Association Canadienne de gérontologie, « Plein feu sur l'intégration des savoirs et des pratiques »** du 2 au 4 décembre 2010, Centre Sheraton, Montréal. Date limite pour l'appel des résumés : **le 30 avril**.

- **Fédération canadienne des sociétés de médecins catholiques (FCSMC)**, 2^e congrès annuel, du **30 avril au 2 mai**, Montréal. [Information](#)

- **32^e Symposium international du Groupe de recherche sur le système nerveux central (GRSNC)**, « [Accroître la performance pour la perception et l'action – intégration multisensorielle, neuroplasticité et neuroprothèses](#) », **les 10 et 11 mai**. Université de Montréal.

- [13th International Congress on antiphospholipid antibodies](#), **du 13 au 16 avril**. Galveston Island Convention Center, Galveston, Texas.
- [Forum des jeunes chercheurs de l'Institut de la santé circulatoire et respiratoire des IRSC](#), **du 5 au 7 mai**, Hôtel Pan Pacific, Vancouver, BC.
- [Conférence internationale sur l'activité physique et la santé publique](#), **du 5 au 8 mai**, Centre de conférence Métro de Toronto. Le comité organisateur de la conférence vous invite à consulter dès maintenant la [charte de Toronto sur l'activité physique](#) afin d'y donner vos commentaires. Information : **Lise Gauvin**, chercheure au CRCHUM et membre du Conseil de direction, conférence internationale sur l'activité physique et la santé publique en 2010.
- The [Third Annual Ontario-Québec Undergraduate Immunology Conference](#), **du 6 au 7 mai**, Toronto.
- **78^{ème} Congrès de l'ACFAS, Hépatite C, 20 ans déjà, le 10 mai**. Date limite d'inscription : **le 31 mars**. Université de Montréal. [Horaire préliminaire](#). Information : [Hugo Soudeyns](#), 514 345-4931, poste 3907 ou [Naglaa Shoukry](#), poste 35235.
- **The Montreal Neurological Institute and Hospital [The George Karpati Symposium on Neuromuscular Disease, Innovation and application](#), le 10 mai**, Montreal Neurological Institute, McGill University.
- **32^{ème} Symposium international, système nerveux central**, GRSNC, Université de Montréal, [Accroître la performance pour l'action et la perception](#) **les 10 et 11 mai**. Information : [Manon Dumas](#) 514 343-6366.
- **1^{er} Congrès canadien de l'AVC**, **les 7 et 8 juin**, Québec.
- **FOCIS 2010, Federation of Clinical Immunology Societies**, **du 24 au 27 juin**, Boston, MA.
- **14th International Congress of Immunology**, **du 22 au 27 août**, Kobe, Japon.
- Symposium franco-québécois 2010, Biotechnologies appliqués aux Sciences de la vie. **24 et 25 novembre**, Strasbourg, **26 novembre**, Paris. [Invitation](#).

Nouvelles des équipes de recherche

Photos de Jean-Pierre Pelletier et Johanne Martel-Pelletier lors de la cérémonie officielle de remise des Prix du roi Faisal 2010 qui s'est tenu à Riyadh en Arabie Saoudite le 9 mars dernier. Lors de cette cérémonie, ils ont eu l'honneur de recevoir le Prix de *Médecine* 2010 des mains du roi Abdulillah Bin Abdulaziz Al Saud, le Serviteur des Deux Saintes Mosquées.

[Photo1](#), [Photo2](#), [Photo3](#), [Photo4](#), [Photo5](#)

Biosécurité

Formation sur les déversements chimiques, biologiques et radioactifs: Cette formation est offerte (en français et en anglais) à tout le personnel du Centre de recherche dans le cadre des formations en procédures de mesure d'urgence du CHUM. Voici [l'horaire](#) sur les 4 sites. Veuillez inscrire votre nom sur les listes qui seront affichées dans les salles à café (pour Saint-Luc, Hôtel-Dieu et Angus) et à mon bureau (YR-1630) pour Notre-Dame. Information : [Maryse Lainesse](#), poste 26537.

Formation sur l'expédition de matières biologiques et d'échantillons humains exemptés par air et route : Pour tous ceux et celles qui envoient des prélèvements sanguins dans le cadre de leurs études cliniques ou du matériel biologique pour des collaborations avec d'autres chercheurs : le **14 mai** de 8 h 30 à midi à l'Hôpital Notre-Dame, auditorium J.-A.-de-Sève. Pour vous inscrire, veuillez remplir le [formulaire](#)

Formation : système d'information sur les matières dangereuses utilisées au travail (SIMDUT)

Cette formation, disponible via Internet, est offerte en premier lieu à tous les **employés** du CRCHUM qui travaillent avec des produits chimiques. Pour obtenir votre code d'utilisateur et votre mot de passe pour votre inscription, contactez [Maryse Lainesse](#) par courriel.

Service des animaleries

Nouveauté sur le site Intranet

Nous avons ajouté une nouvelle section intitulée « Programme de surveillance de la santé des rongeurs » où vous pourrez retrouver les résultats des tests effectués sur les sentinelles placées dans nos salles d'hébergement. La classification est faite par année / par site / par mois / par salle.

Nouveau formulaire électronique pour les commandes d'animaux : vous pouvez maintenant envoyer votre commande d'animaux via courriel grâce notre nouveau formulaire électronique [commande d'animaux #N](#). Il remplace le formulaire 4000252 qui sera accepté pour une période de transition jusqu'à la mi-mai.

Le formulaire est également disponible sur Microsoft Word et sur l'intranet du CHUM. Sur l'Intranet : allez dans Accueil, Recherche, Service animaleries-CIPA, Service des animaleries, Formulaires de l'animalerie. Dans Microsoft Word : cliquez sur le bouton «CHUM» dans la barre d'outils, onglet Animalerie, ou encore, allez dans : Fichier, Nouveau, onglet Animalerie.

Faire parvenir le formulaire par courriel à l'animalerie qui hébergera les animaux par une personne signataire autorisé du laboratoire.

Pour plus d'informations communiquez avec [Suzanne Carioto](#), poste 28938 ou avec la personne responsable de votre animalerie.

Réunion de service : Afin de favoriser les échanges entre le personnel qui travaille sur les quatre sites et de vous offrir un service plus standardisé, nous avons instauré une réunion de service mensuelle pour tous les employés du service. Nous en profiterons pour faire de la formation continue, expliquer les différents protocoles et les techniques en cours. Nous voulons donc vous aviser que les techniciens ne seront pas disponibles les après-midis des jours de réunions. Soyez assurés que les animaux auront les soins requis et que vous serez toujours avisés à l'avance des dates afin de ne pas nuire à vos expérimentations. La réunion aura lieu le **6 mai de 13 à 15 h 00**

Ressources humaines

Vacances

L'année de référence pour les vacances est du 1^{er} mai au 30 avril de chaque année. Vous avez donc jusqu'au 30 avril pour écouler vos soldes de vacances ! S'il est impossible pour vous de prendre vos vacances et qu'au 30 avril, il vous reste un solde de 35 heures ou moins, vous pourrez le reporter pour la prochaine année. Si votre solde s'avère supérieur à 35 heures, il pourra être reporté uniquement avec l'autorisation écrite de votre chercheur-responsable. Pour toute question : [Carmen Lafrenière](#) ou [Brigitte Lamy](#).

Attestation et confirmation d'emploi

Vous avez enfin trouvé un nouvel appartement ou une nouvelle maison ? Sachez qu'il est courant que les propriétaires de logements ou les institutions financières vérifient votre emploi avant de signer un bail ou d'autoriser une hypothèque. Il nous fera grand plaisir de vous aider et de vous fournir sur demande des lettres de confirmation d'emploi. Par ailleurs, dans le but de protéger la confidentialité de votre dossier, le service des ressources humaines ne fournit pas d'information à n'importe quelle personne qui téléphone à nos bureaux. Nous vous demandons donc de nous informer lorsque vous laissez nos coordonnées pour une confirmation d'emploi. Nos coordonnées sont les suivantes : [Christine Bellefeuille](#), poste 15515; [Brigitte Lamy](#), poste 15514; [Carmen Lafrenière](#), poste 26926.

Inscriptions au tableau de l'OIIQ

La date limite des inscriptions des membres au tableau de l'Ordre des infirmiers et infirmières du Québec était le **1^{er} avril**. S.V.P. faire parvenir au service des ressources humaines votre attestation

pour l'année 2010-2011. Les infirmiers et infirmières auxiliaires doivent également fournir leur preuve d'inscription au tableau de l'OIIAQ. **Rappel** : nous devons malheureusement retirer de leur assignation toute personne non inscrite au Tableau et ce, jusqu'à ce que leur droit d'exercice soit régularisé. Informations : [Christine Bellefeuille](#)

Plan thérapeutique infirmier (PTI)

L'Ordre des infirmières et infirmiers du Québec a décidé de **rendre obligatoire, la documentation du Plan thérapeutique infirmier (PTI)** pour tous ses membres en adoptant la norme suivante : *l'infirmière consigne au dossier de chaque client, dans un outil de documentation distinct, le plan thérapeutique infirmier qu'elle détermine ainsi que les ajustements qu'elle y apporte selon l'évolution clinique du client et l'efficacité des soins et des traitements qu'il reçoit.*

Cette documentation nécessite deux sessions de formation; une première de 45 minutes sur la loi 90 - décrivant les changements au niveau de la profession et une 2e formation de 75 minutes sur le PTI. La Direction des soins infirmiers a généreusement offert de donner ces formations aux infirmières et infirmiers du CRCHUM. Diverses séances seront offertes dans les trois hôpitaux du CHUM et vous recevrez donc sous peu un courriel à cet effet. Informations: [Marie-Josée Samson](#) ou [Christine Bellefeuille](#).

Bienvenue aux nouveaux arrivants

Apostolos Christopoulos, chercheur investigateur, axe infection, immunité, inflammation
Corinne Delomosne, monitrice de recherche, équipe de Pavel Hamet, CARTaGENE
François Depault, stagiaire postdoctoral, équipe de Johanne Martel-Pelletier
Tamara Grodzicky, chercheuse, axe maladies musculosquelettiques
Louise Handfield, chercheuse investigatrice, axe système de soins et service
France-Andrée Lavigne, monitrice de recherche, équipe de Pavel Hamet, CARTaGENE
Guylaine Lucier, coordonnatrice, comité d'éthique de la recherche
Brahim Meghoufel, étudiant M. Sc., équipe de Jacques A. de Guise
Sara Pilote, agente de recherche, équipe de Marie-Dominique Beaulieu
Martine Remondin, coordonnatrice de projet, équipe de Pierre Tousignant
Bianca Sallesse, stagiaire, bureau de la valorisation et des affaires juridiques
Xiaoxue Su, stagiaire, équipe de Christopher Rose

Pour modifier votre adresse de courriel ou pour vous désabonner de **l'Info CRCHUM**, veuillez envoyer un courriel à info.cr.chum@ssss.gouv.qc.ca